



**OEM-Druckmessumformer – Seawater/
OEM-Pressure transmitter – Seawater/
Convertisseur de pression 1 ère monte –
Eau de mer**

JUMO MIDAS C18 SW
Typ(e) 401012

**Montageanleitung
Installation Instructions
Notice de montage**

40101200T94Z000K000

V8.00/DE-EN-FR/00580735/2020-01-29

Internet : www.jumo.fr
E-Mail : info.fr@jumo.net
Télécopieur : +33 3 87 37 89 00
Téléphone : +33 3 87 37 53 00
57075 Metz Cedex 3, France
B.P. 45200
7 Rue des Drapeaux

JUMO-RÉGULATION SAS

Internet : www.jumo.co.uk
Email : sales@jumo.co.uk
Fax : +44 1279 62 50 29
Phone : +44 1279 63 55 33
Harlow, Essex CM 20 2DY, UK
Temple Bank, Riverway
JUMO House

JUMO Instrument Co. Ltd.

36035 Fulda, Germany
Postadresse:
36039 Fulda, Germany
Mackendorfstraße 14
Lieferadresse:
Internet : www.jumo.net
E-Mail : mail@jumo.net
Telefax : +49 661 6003-606
Telefon : +49 661 6003-715
36039 Fulda, Germany
Mortz-Juchheim-Straße 1

JUMO GmbH & Co. KG



**Sicherheitshinweise/
Safety notes/
Conseils de sécurité**



VORSICHT!

Der Druckmessumformer dient der Druckmessung in Gasen und Flüssigkeiten. Bei unsachgemäßem Einsatz können Gefahren von ihm ausgehen.

Das Gerät darf nur von qualifiziertem und autorisiertem Fachpersonal unter Beachtung dieser Betriebsanleitung, der einschlägigen Normen, der gesetzlichen Vorschriften (je nach Anwendung) eingebaut, angeschlossen und in Betrieb genommen werden.

Das Gerät entspricht nicht den Anforderungen „Ausrüstungsteil mit Sicherheitsfunktion“ gemäß Druckgeräte-Richtlinie 2014/68/EU.

Technische Daten siehe Typenblatt 401012.

Sollten bei der Inbetriebnahme Schwierigkeiten auftreten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Telefon: +49 661 6003-715

Telefax: +49 661 6003-606



CAUTION!

The pressure transmitter is used for measuring pressure in gases and liquids. If used incorrectly, the device can be dangerous.

The device must only be installed, connected and operated by authorized and professionally qualified personnel, in accordance with these instructions, relevant standards and statutory requirements (as applicable to the application).

It does not meet the requirements for "equipment with a safety function", as defined by Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.

For technical data, see data sheet 401012.

Should any problems arise during startup, please contact us:

Phone: +49 661 6003-715

Fax: +49 661 6003-606



ATTENTION!

Le convertisseur de pression sert à mesurer les pressions dans des milieux liquides et gazeux. Une utilisation incorrecte peut être dangereuse.

L'appareil ne peut être monté, raccordé et mis en service que par du personnel qualifié et autorisé en tenant compte des instructions qui se trouvent dans cette notice, des normes s'y référant, des dispositions légales (suivant applications).

L'appareil ne répond pas aux exigences de „Composant avec fonction de sécurité“ suivant les directives concernant les équipements sous pression 2014/68/UE.

Données techniques, voir fiche technique 401012.

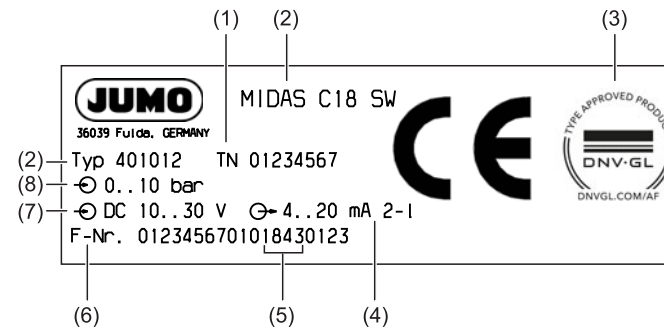
Si vous rencontrez des difficultés lors de la mise en service, veuillez prendre contact avec nos services :

Téléphone : 03 87 37 53 00

Télécopieur : 03 87 37 89 00

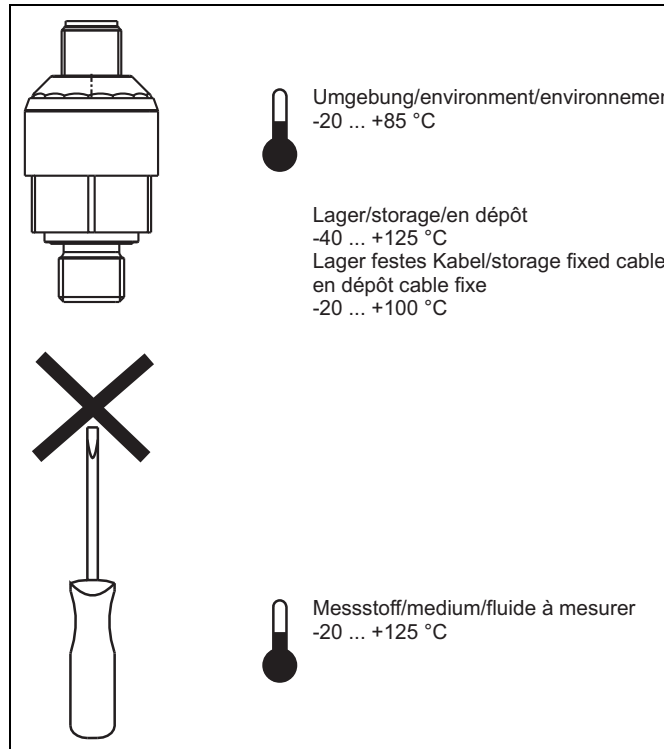
Service soutien à la vente : 0892 700 733 (0,40 € /min)

Typenschild/Nameplate/Plaque signalétique



- (1) Teile-Nr./Part number/ Référence d'article
- (2) Typ/Type/Type
- (3) Zulassung nur in Verbindung mit Grundtypergänzung 062; Bestellangaben beachten/ Approval only in connection with basic type extension 062; observe order details/ Homologation uniquement en liaison avec extension du type de base 062 ; veuillez respecter les références de command
- (4) Ausgangssignal/Output signal/Sortie
- (5) Herstelldatum/Date of manufacture/Date de fabrication 1843 = 2018/43 (Jahr/Kalenderwoche)/(year/week)/(année/semaine)
- (6) Fertigungsnummer/Serial number/No de série
- (7) Spannungsversorgung/Power supply/Alimentation
- (8) Messbereich/Measuring range/Etendue de mesure

**Zulässige Temperatur/
Permissible temperature/
Température admissible**



VORSICHT!

Das Messmedium darf **nicht** im Druckmessumformer einfrieren!

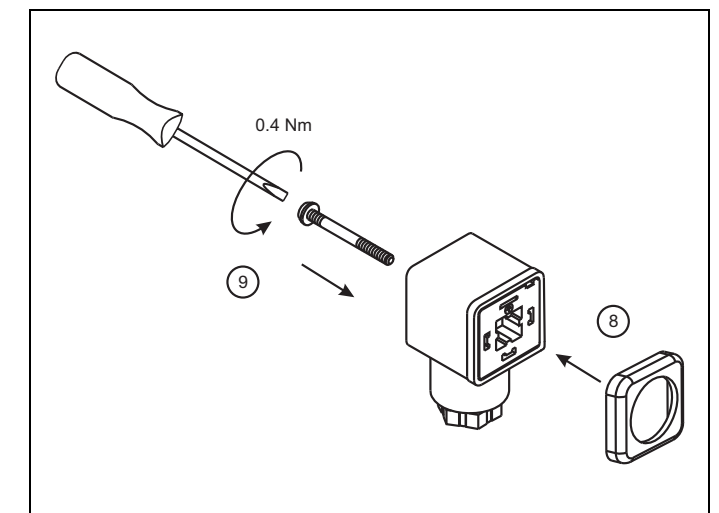
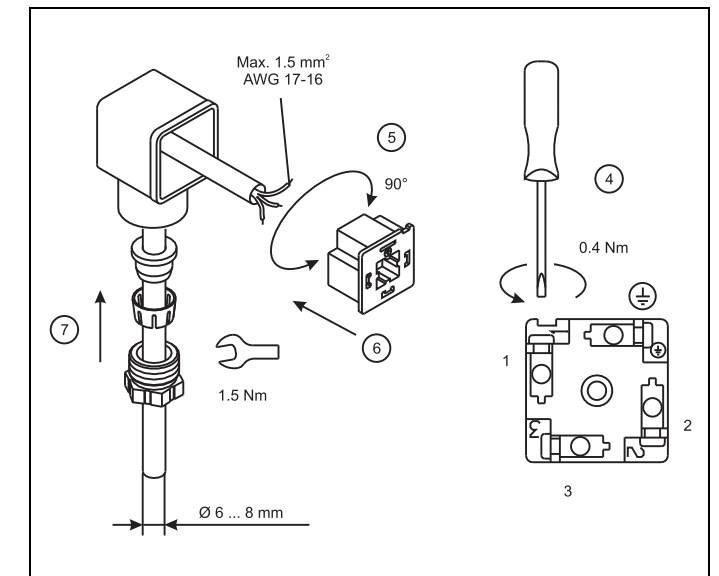
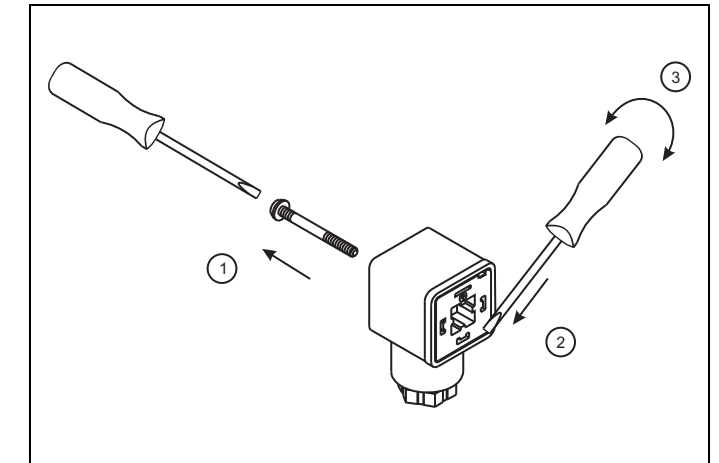
CAUTION!

The sample medium must **not** be allowed to freeze in the pressure transmitter!

ATTENTION !

Le fluide à mesurer **ne** doit pas geler à l'intérieur du convertisseur de pression !

**Anschluss Leitungsdose 61/
Connection terminal box 61/
Raccordement connecteur 61**



VORSICHT!

Dichtung (8) nicht vergessen!

CAUTION!

Don't forget the gasket (8)!

ATTENTION !

N'oubliez pas le joint (8) !

